

fremgangsmåden med standardombytning, da de som følge af deres beskaffenhed næppe vil kunne reparereres; desuden er fremgangsmåden med standardombytning ikke forenelig med den fælles landbrugspolitik eller de særlige ordninger, der anvendes på visse varer, som er fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter;

passiv forædling er på fællesskabsplan omhandlet i Rådets direktiv 76/119/EØF af 18. december 1975 om harmonisering af administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om proceduren for passiv forædling⁽⁴⁾, senest ændret ved direktiv 81/952/EØF⁽⁵⁾;

standardombytning er på fællesskabsplan omhandlet i Rådets direktiv 78/1018/EØF af 27. november 1978 om harmonisering af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om proceduren for standardombytning af varer udført til reparation⁽⁶⁾;

betydningen af proceduren for passiv forædling og af fremgangsmåden med standardombytning inden for toldunionen nødvendiggør en mere ensartet anvendelse i Fællesskabet; der bør derfor vedtages dels en retsakt, der gælder umiddelbart i medlemsstaterne, dels en gennemførelsesbestemmelse, idet der herved gives den enkelte borger større retssikkerhed;

der bør tilrettelægges et snævert og effektivt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen på dette område inden for rammerne af Udvalget for toldprocedurer af økonomisk Betydning, nedsat ved artikel 30 i Rådets forordning (EØF) nr. 1999/85 af 16. juli 1985 om aktiv forædling⁽⁷⁾;

proceduren for passiv forædling er et vigtigt redskab i Fællesskabets handelspolitik -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Generelle bestemmelser

Artikel 1

1. I denne forordning fastsættes reglerne for proceduren for passiv forædling og for fremgangsmåden med standardombytning.

2. Proceduren for passiv forædling tillader på de i denne forordning fastsatte betingelser

og med forbehold af de særlige bestemmelser for den i afsnit IV omhandlede fremgangsmåde med standardombytning samt artikel 22 i forordning (EØF) nr. 1999/85, midlertidig udførelse af fællesskabsvarer fra Fællesskabets toldområde med henblik på at lade dem undergå en eller flere forædlingsprocesser og overgang til fri omsætning på Fællesskabets toldområde af de forædlingsprodukter, som fremkommer ved disse processer, under fuldstændig eller delvis fritagelse for importafgifter.

3. I denne forordning forstås ved:

- a) midlertidigt udførte varer: varer, der er henført under proceduren for passiv forædling;
- b) fællesskabsvarer: varer, som:
 - i deres helhed er fremstillet inden for Fællesskabets toldområde uden at der deri indgår varer fra tredjelande eller områder uden for Fællesskabets toldområde,
 - hidrører fra lande eller områder uden for Fællesskabets toldområde, og som frit kan omsættes i en medlemsstat,
 - er fremstillet inden for Fællesskabets toldområde enten udelukkende af de i andet led omhandlede varer eller af de i første og andet led omhandlede varer;
- c) person:
 - en fysisk person,
 - eller en juridisk person,
 - eller, såfremt gældende regler giver mulighed herfor, en sammenslutning af personer, som anerkendes at have rets- og handelsvæne uden ved nogen retsfor skrift at have fået tillagt status som juridisk person;
- d) bevillingshaver: en person, til hvem der er udstedt en bevilling til passiv forædling;
- e) forædlingsproces:
 - bearbejdning af varer, herunder montage og samling samt tilpasning til andre varer,
 - forarbejdning af varer,
 - reparation af varer, herunder istandsættelse og justering;
- f) forædlingsprodukter: alle produkter, der fremkommer ved forædlingsprocesser;
- g) importafgifter: told og afgifter med tilsvarende virkning samt landbrugsimportafgifter og andre afgifter ved indførsel, der fastsættes som led i den fælles landbrugspolitik eller i de særordninger, der anvendes på vis-